

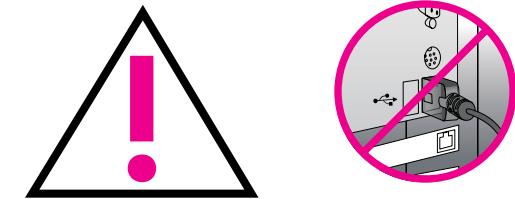
# HP Photosmart D7100 series

## Opsætningsvejledning / Asennusopas / Installasjonsjonsveiledning / Installationshandbok



Q7046-90220

DA FI NO SV



**Advarsel til Windows-brugere:** Tilslut ikke USB-kablet (sælges separat), før du bliver bedt om det under softwareinstallationen.

**Huomautus Windows-käyttäjille:** Kytke USB-kaapeli (myytävänä erikseen) vasta, kun ohjelma kehottaa kytkeymään sen.

**OBS! Windows-brukere:** Ikke koble til USB-kabelen (selges separat) før du får beskjed om det under installeringen av programvaren.

**OBS för Windows-användare:** Vänta med att ansluta USB-kabeln (säljs separat) tills du omedelsamt gör det under programinstallationen.

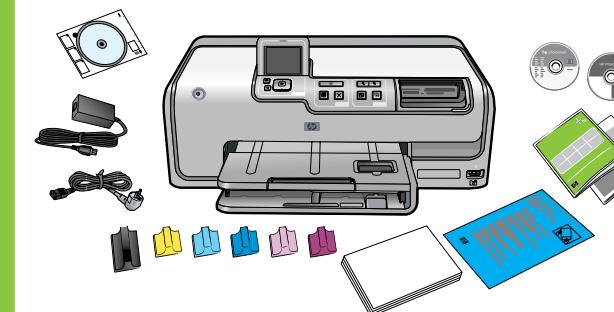
## 4 Vælg sprog og land/område

### Valitse kieli ja maa/alue

### Velg språk og land/region

### Välj språk och land/region

- 1 Pak printeren ud  
Pura tulostin pakkauksesta  
Pakk ut skriveren  
Packa upp skrivaren



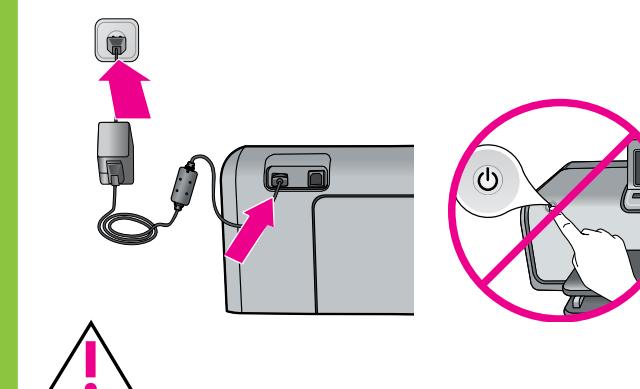
Fjern emballagen i og omkring printeren. **Fjern beskyttelsesfilmen fra skærmen.** Indholdet kan variere.

Poista pakkausaine tulostimen sisältä ja sen ympäriltä. **Irrota suojakalvo näytöltä.** Pakkausaine sisältö saatava vaihdella.

Fjern emballasjen inne i og utenpå skriveren. **Fjern den beskyttende filmen på skjermen.** Innholdet kan variere.

Ta bort allt förpackningsmaterial inuti och runt skrivaren. **Dra bort skyddsfilmen från skärmen.** Innehållet kan variera.

- 2 Tilslut kun netledningen  
Kytke vain virtajohto  
Koble til kun strømledningen  
Anslut endast strömkabeln



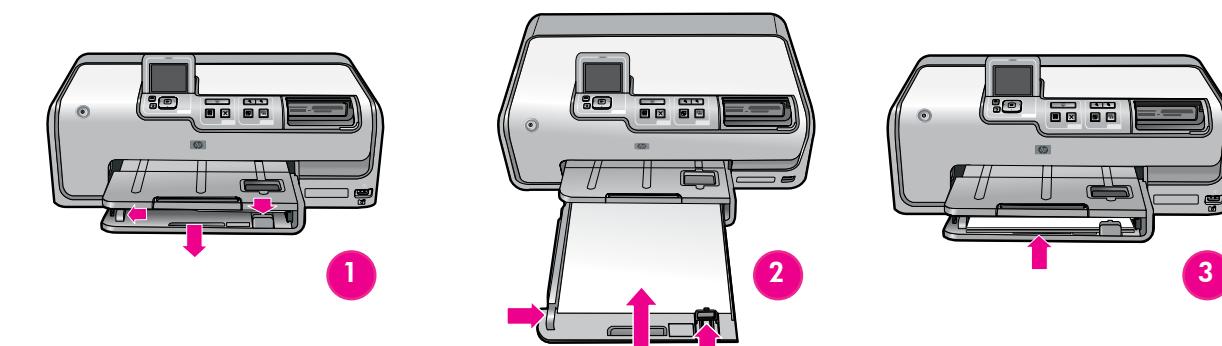
Vent til trin 5, før du tænder for printeren.

Kytke virta tulostimeen vasta vaiheen 5 jälkeen.

Vent til trinn 5 før du slår på skriveren.

Vänta med att slå på skrivaren till steg 5.

- 3 Læg almindeligt papir i  
Lisää tavallista paperia  
Legg i vanlig papir  
Fyll på vanligt papper

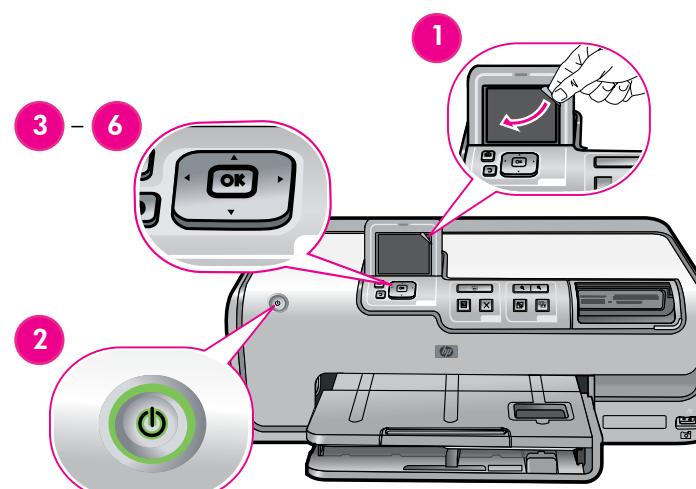


1. Kontroller, at du har fjernet beskyttelsesfilmen fra skærmen.
2. Tryk på afbryderen for at tænde printeren.
3. Når **Select Language** (vælg sprog) vises på printerens skærm, skal du trykke på ▲ eller ▼ for at vælge sprog.
4. Tryk på **OK** for at vælge sprog.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at finde det **ønskede land/område**, når Select country/region (vælg land/område) vises.
6. Tryk på **OK** for at vælge sprog.

1. Tarkista, että näytön suojakalvo on poistettu.
2. Kytke virta tulostimeen painamalla **virtapainiketta**.
3. Kun tulostimen näytölle ilmestyy **Valitse kieli**, siirry kielesi kohdalle koskettamalla ▲ tai ▼.
4. Valitse kielesi painamalla **OK**.
5. Kun **Valitse maa/alue** ilmestyy näytölle, siirry maasi tai kielesi kohdalle painamalla ▲ tai ▼.
6. Valitse maasi/alueesi painamalla **OK**.

1. Kontroller at den beskyttende filmen er fjernet fra skjermen.
2. Trykk på **På**-knappen for å slå på skriveren.
3. Når **Select Language** (Velg språk) vises på skriverskjermen, trykker du på ▲ eller ▼ for å bla til ønsket språk.
4. Trykk på **OK** for å angi språket.
5. Når **Velg land/region** vises, trykker du på ▲ eller ▼ for å bla til ønsket land/region.
6. Trykk på **OK** for å angi land/region.

1. Se till att skyddsfilmen är avlägsnad från skärmen.
2. Slå på skrivaren med **på**-knappen.
3. När **Select Language** (Välj språk) visas på skärmen trycker du på ▲ eller ▼ för att bläddra till ditt språk.
4. Tryck på **OK** för att välja språk.
5. När **Select country/region** (Välj land/region) visas, trycker du på ▲ eller ▼ för att bläddra till ditt land/region.
6. Tryck på **OK** för att välja land/region.





## 5 Sæt blækpatronerne i

Asenna mustekasetit

Sett inn blekkpatronene

Installera bläckpatronerna

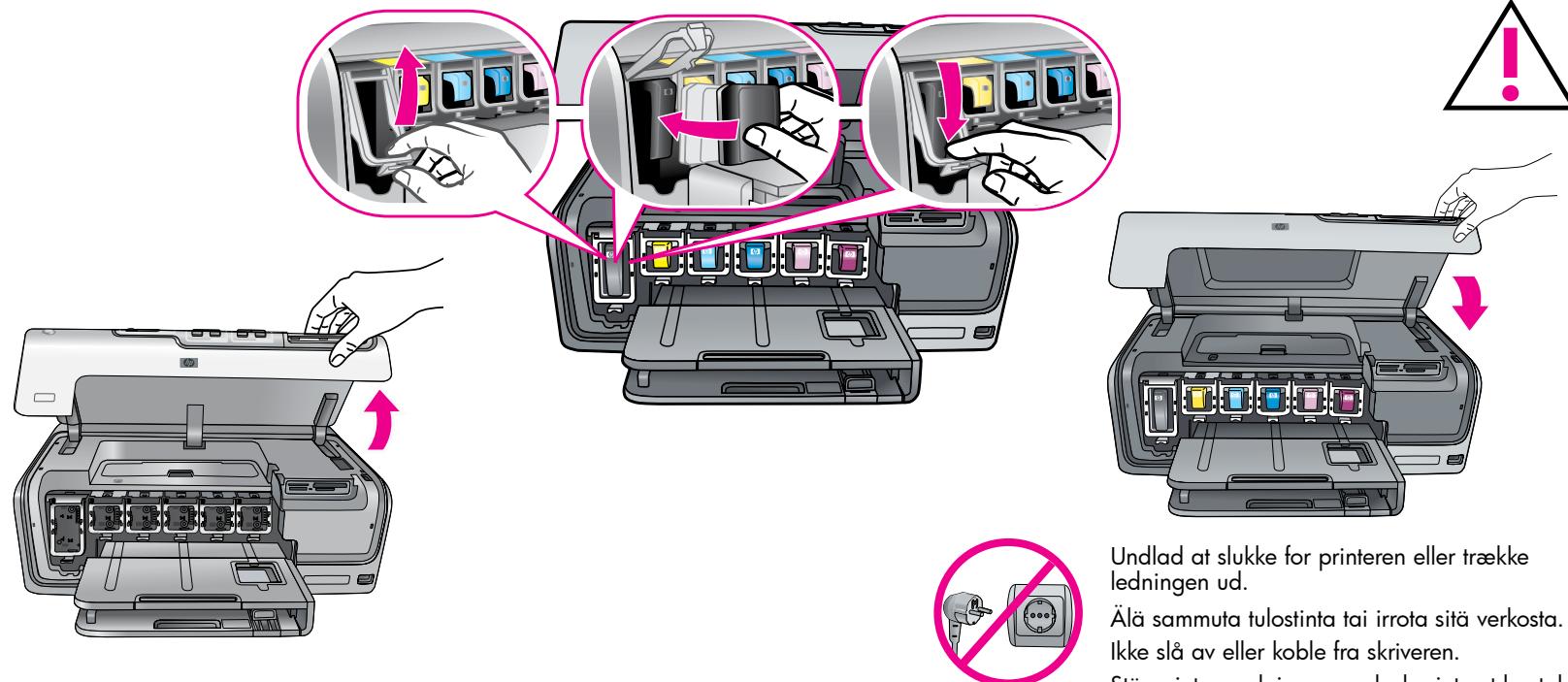


Brug kun de blækpatroner, der fulgte med printeren. Blækket i disse patroner er spesielt beregnet til at blive blandet med blækket i printhovedet, når printeren klargøres første gang.

Käytä ainoastaan tulostimen mukana toimitettuja mustekasetteja. Näissä kaseteissa oleva muste on sellaista, että se sekoittuu tulostuspään musteeseen ensiasennuksessa.

Bruk kun blekkpatronene som fulgte med skriveren. Blekket i disse patronene er spesielt beregnet på å blandes med blekket i skrivelhodet ved første gangs konfigurasjon.

Använd endast de bläckpatroner som medföljde skrivaren. Bläcket i dessa patroner är särskilt avsett att blandas med bläcket i skrivarhuvudet vid den första installationen.



**Vigtigt!** Når blækpatronen er sat i, påbegyndes der en initialiseringsproces. Denne foretages kun én gang. Processen varer ca. fire minutter. Eventuelle mekaniske lyde er helt normalt. Undlad at slukke for printeren eller trække ledningen ud. Se afsnittet om fejlfinding i brugervejledningen på cd'en, hvis initialiseringsprocessen bliver afbrudt.

**Tärkeää!** Kerran suoritettava alustaminen alkaa mustekasettiin asettamisen jälkeen. Mekaaniset äänät ovat normaaleja, ja ne kestäävät noin neljän minuutin ajan. Älä sammuta tulostinta tai irrota sitä verkosta. Jos alustaminen keskeytetään, katso CD-levyllä olevan käyttöoppaan vianmääritysosiota.

**Viktig!** En initialiseringss prosess starter første gang blekkpatronene settes inn. Mekanisk støy er normalt, og varer i omtrent 4 minutter. Ikke slå av eller koble fra skriveren. Hvis initialiseringen avbrytes, kan du se delen om problemlosing i brukerhåndboken på CD-en.

**Viktigt!** En initieringsprocess startar första gången du har installerat bläckpatronerna. Det är helt normalt att det hörs mekaniska ljud under processen, som tar ca 4 minuter. Stäng inte av skrivaren, och dra inte ut kontakten. Om initieringen avbryts, se felsökningssavsnittet i Användarhandboken på CD.

## 6 Sæt cd'en i computeren, og klik på installationsikonet for at installere HP Photosmart-softwaren

Aseta CD-levy tietokoneeseen ja asenna HP Photosmart -ohjelmisto napsauttamalla asennuskuvaketta

Sett CDen inn i datamaskinen, og klikk deretter på installéringsikonet for å installere HP Photosmart-programvaren

Sätt in CD-skivan i datorn och klicka sedan på installationsikonen för att installera programmet HP Photosmart



**Advarsel til Windows-brugere:** Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det under softwareinstallationen.

**Huomautus Windows-käyttäjille:** Kytke USB-kaapeli vasta, kun ohjelma kehottaa kyttemään sen.

**OBS! Windows-brukere:** Ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det under installeringen av programvaren.

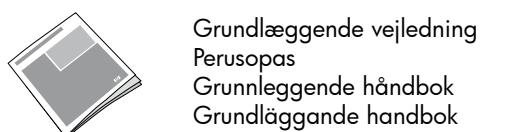
**OBS för Windows-användare:** Vänta med att ansluta USB-kabeln tills du omeds åt göra det under programinstallationen.

**Ønsker du flere oplysninger?**

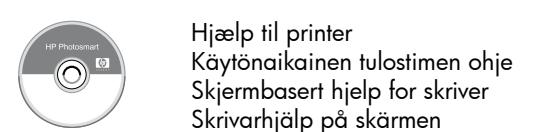
**Tarvitsetko lisätietoja?**

**Trenger du mer informasjon?**

**Vill du ha mer informasjon?**



Grundlæggende vejledning  
Perusopas  
Grunnleggende håndbok  
Grundläggande handbok



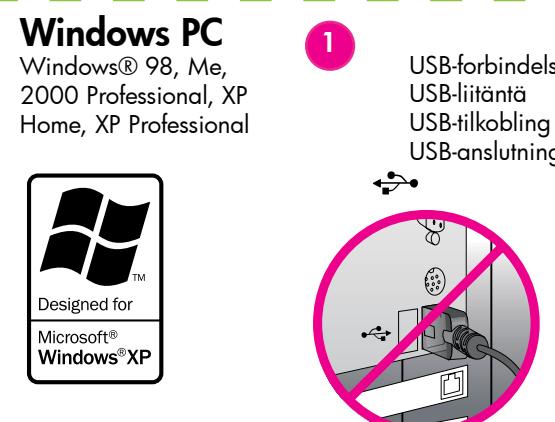
Hjælp til printer  
Käytönaikeinen tulostimen ohje  
Skjermbasert hjelpe for skriver  
Skrivarhjälp på skärmen



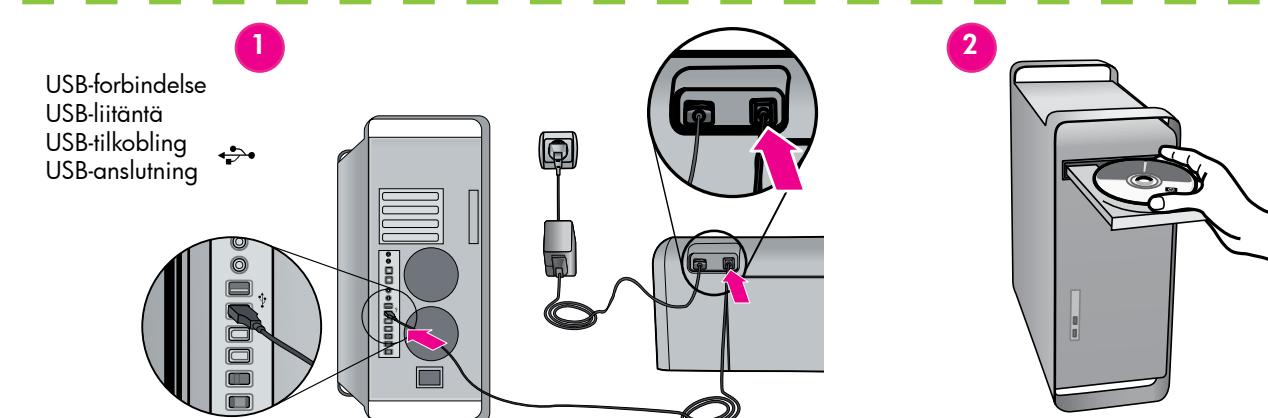
Brugervejledning på cd  
CD-levyllä oleva käyttöopas  
Brukerhåndbok på CD  
Användarhandbok på CD



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



**Macintosh**  
Macintosh OS X v10.3,  
10.4 +



© 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.